

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY

Pension (1898) Depar

ORDINARY MS.

G.O., No. 294

DATED 29-4-98.

[Despatch Abstract.]

Granting an *invalid* pension of Rs. 1-0-0 per mensem to *Mr. Subraya Chetty* late *Post Office Village Postman* *Beltauangudi Post office.*

PAPERS.

Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS

Read the following papers:—

From the *Post Master General*, *Madras* dated 2nd April 1898, No. $\frac{P.G. - 819}{306}$

Certificate and report from the Accountant-General, dated 22-4-1898, No. $\frac{A.G.}{22}$

ORDER THEREON, 29th April 1898 No 294.

Character - Good

Under articles 485 & 515 (6) of the Civil Service Regulations (2nd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to *Moolay Subraya Chetty*, late *S. Post Village Postman*, *Beltangady Post office*, an invalid pension

of Rupees (1-0-11) one & pice eleven pms. payable at *Coondapur* from 19th January 1898 in consideration of his qualifying *Superior* service of 12 years, 11 months and 13 days.

To the Accountant-General, with Register.
" P. M. G. Madras

1st
25/4/98

Mes
27/4/98

Pension C. No 290

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY

1. Name of Applicant. *Moolky Subraya Chetty*
2. Father's name. *Moolky Anantha Setty*
3. Race, Sect and Caste. *Hindu, Oil monger*
4. Residence showing Village and Pergunnah. *Moolky, South Canara Dt.*
5. Present or last employment, including name of establishment. *Late District Pat Village Postman Bellangady Post Office*
6. Date of beginning of service. *28-5-80*
7. Date of ending of service. *18-1-98*
8. Length of service, including interruptions
Y. M. D.
.. .. *17 . 7 . 22*
of which superior *12 . 11 . 10*
inferior
non-qualifying and interruptions *4 . 8 . 12*
9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. *Invalid pension, the applicant having been incapacitated for further service of any kind in consequence of a badly set old fracture of left leg and catarrh in both eyes and a weak action of the heart vide Medical certificate Doc A.*
10. [Average] emoluments or pay. *Rs. 5-5-2 (vide memo of calculation vide Doc B)*
11. Proposed pension. *1-1-0*
12. Proposed gratuity. *nil*
13. Date from which pension is to commence. *19-1-98*
14. Place of payment. *Coondapur*
15. Date of Applicant's birth by Christian era.† *3rd April 1856*
16. Height. *5 ft-6 inches*
17. Marks. *A mark of tattooing between the eyebrows, two moles above the right shoulder blade, a mole on the anterior surface of the right upper arm & a distortion of an old fracture of the left leg.*
18. Date. *2/4/98*

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.
† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate)

J. Curtis
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.
Offg Postmaster General

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF Mark S. Subinaya sety, late 87 Pat Village Patman, Bellangady Pottip

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.	Period not reckoned as service.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.	
Bellangady Pottip	87 Pat Village Pottip	5-00	RS.	28-5-80	31-5-80	Y. M. D.	Y. M. D.	144	1	Unful as shown in column "How Verified" and the verification of the service confirmed by reference to the annual returns on record in this office.	
	do.	5-00		1-6-80	31-7-80	2	34	163	2		
	do.	5-00		1-8-80	17-8-80	17		4	3		
	do.	5-00		18-8-80	31-8-80	14		163	4		
	do.	5-00		1-9-80	30-11-80	3		4	5		
	do.	5-00		1-12-80	31-1-81	1		163	6		
	do.	5-00		1-2-81	28-2-81	1		4	7		
	do.	5-00		1-3-81	31-3-81	1		163	8		
	do.	5-00		1-4-81	31-12-81	9		163	9		
	do.	5-00		1-1-82	28-2-82	2		163	10		
Patman	Leave without allowance			1-3-82	31-5-82	3		4	11	Unful as shown in column "How Verified" and the verification of the service confirmed by reference to the annual returns on record in this office.	
	87 Pat Village Pottip	5-00		1-6-82	31-10-82	5		4	12		
	do.	5-00		1-11-82	30-11-82	1		4	13		
	do.	5-00		1-12-82	31-12-82	1		4	14		
	do.	5-00		1-1-83	31-7-83	7		125	15		
	do.	5-00		1-8-83	17-12-83	4		125	16		
	do.	5-00		18-12-83	20-10-84	2		10	17		
	do.	5-00		21-10-84	30-9-85	11		10	18		
	do.	5-00		1-10-85	31-10-85	1		4	19		
	do.	5-00		1-11-85	17-1-86	1		4	20		
Bellangady Pottip	Leave without allowance			18-1-86	15-2-86	1		4	21	Unful as shown in column "How Verified" and the verification of the service confirmed by reference to the annual returns on record in this office.	
	87 Pat Village Pottip	5-00		16-2-86	28-2-87	1		4	22		
	do.	5-00		1-3-87	31-3-87	1		4	23		
	do.	5-00		1-4-87	31-12-87	9		4	24		
	do.	5-00		1-1-88	31-1-88	1		4	25		
	do.	5-00		2-3-88	3-6-88	1		4	26		
	do.	5-00		4-6-88	30-6-88	1		4	27		
	do.	5-00		1-7-88	3-10-88	3		4	28		
	do.	5-00		4-10-88	6-10-88	1		4	29		
	do.	5-00		7-10-88	4-11-88	1		4	30		
Bellangady Pottip	Leave without allowance			5-11-88	6-11-88	1		4	31	Unful as shown in column "How Verified" and the verification of the service confirmed by reference to the annual returns on record in this office.	
	87 Pat Village Pottip	5-00		7-11-88	4-3-89	1		4	32		
	do.	5-00		5-3-89	15-6-89	1		4	33		
	do.	5-00		16-6-89	16-8-89	1		4	34		
	do.	5-00		17-8-89	27-9-89	1		4	35		
	do.	5-00		28-9-89	16-2-91	4		20	36		
	do.	5-00		17-2-91	30-6-91	1		4	37		
	do.	5-00		1-7-91	24-5-93	1		4	38		
	do.	5-00		25-5-93	18-6-93	1		4	39		
	do.	5-00		19-6-93	5-3-94	1		4	40		
Bellangady Pottip	Leave without allowance			6-3-94	2-9-94	1		4	41	Unful as shown in column "How Verified" and the verification of the service confirmed by reference to the annual returns on record in this office.	
	87 Pat Village Pottip	5-00		3-9-94	27-10-94	1		4	42		
	do.	5-00		28-10-94	23-1-95	1		4	43		
	do.	5-00		28-1-95	24-6-95	1		4	44		
	do.	5-00		25-6-95	13-10-95	1		4	45		
	do.	5-00		14-10-95	31-3-96	1		4	46		
	do.	5-00		1-4-96	12-7-96	1		4	47		
	do.	5-00		13-7-96	31-3-97	1		4	48		
	do.	5-00		1-4-97	7-6-97	1		4	49		
	do.	5-00		8-6-97	20-6-97	1		4	50		
Bellangady Pottip	Leave without allowance			21-6-97	30-6-97	1		4	51	Unful as shown in column "How Verified" and the verification of the service confirmed by reference to the annual returns on record in this office.	
	87 Pat Village Pottip	5-00		1-7-97	31-7-97	1		4	52		
	do.	5-00		1-8-97	31-8-97	1		4	53		
	do.	5-00		1-9-97	19-10-97	1		4	54		
	do.	5-00		20-10-97	18-1-98	1		4	55		
	do.	5-00		1-1-98	12-1-98	1		4	56		
	do.	5-00		13-1-98	12-1-98	1		4	57		
	do.	5-00		14-1-98	12-1-98	1		4	58		
	do.	5-00		15-1-98	12-1-98	1		4	59		
	do.	5-00		16-1-98	12-1-98	1		4	60		
Total						12	11	9	4	8	13

0-6-3

58-1-15-7	58-1-1
18-21-10-7	18-4-1
18-5-15-7	18-5-1
18-1-10-7	05-21-1
03-3-15-7	05-8-3
02-1-10-7	02-9-1

22/11/2022

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate :—

1,000

if he is considered to have rendered "appreciable" service, he should be eligible for a special additional pension of Rs. 2,000 as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. 2,000

He has served for three years as: (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. 2,000

of the Civil Service Regulations.

of

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

Good

line

line

mil

26-1-14

5. Any other remarks. *The applicant has served for 54 years with approval (see certificate doc 1)*
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not *The Service claimed by the applicant has been established and should be admitted (see doc 2)*
[See Article 991 (b)].

Should Govt. be pleased to admit the necessity herein noted in the margin, claims of employees a portion of which is derived from the generosity of the State.

CERTIFIED that (subject to the remarks below recorded) qualifying service in inferior or superior grades equal to 12 1/2% average involvement will be equal to 12 1/2% average involvement will be

4/3 days; and that ^{Swatix} (pension or gratuity) not exceeding Rs. 1 - 0 - 11 per mensem, the admissible un-
calculations have been duly verified. The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to Government or to the Employer) and the same is payable to the employee on the date of his retirement.

The delay in the submission of this application is explained by me dated 2^o April '98 enclosed. In accordance with Rule 2 under article 994 (b), the attention of Government

Int. H-Perge,
Accountant-General's Office,
22^d April 1898.

L. } The Under Secretary to Gov.

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following must also have been met:

He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension under the Civil Service Regulations.

10

10

100

Figure 1. Schematic diagram of the experimental setup. The subject is seated in a chair, viewing a video screen. The video screen displays a target (a red dot) and a starting point (a black dot). The subject's hand is positioned at the starting point. The video screen is connected to a computer system.

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY—	
Date of Application.	2-4-98
Name of Applicant.	Brookly Subraya Setty
Last Appointment.	Late Dist Post Vt. Police Bellingh
Class of pension or gratuity.	Invalid Pension
Amount of pension sanctioned.	
Amount of gratuity sanctioned.	
Date of Commencement.	5-7-98
Date of sanction.	

Cur-290/98

86/1917

Form of Medical Certificate in India, vide Article 491 (a) of the Civil Service Regulations.

No. 1.

Certified that I (we) have carefully examined Subraya

son of Anantha Shetty,
a Village Postman the Postal Department.
His age is by his own statement 40 years, and by appearance about 48 years. I (We) consider Subraya to be completely and permanently incapacitated for further service of any kind (or in the department to which he belongs) in consequence of

* Here state disease or cause.

a badly set old fracture of left leg and Cataract in both eyes.
His incapacity does not appear to me (us) to have been caused by irregular or intemperate habits.

(If the incapacity does not appear to be complete and permanent, the certificate should be modified accordingly, and the following addition should be made) :—

I am (We are) of opinion that _____ is fit for further service of a less laborious character than that which he has been doing (or may, after resting for _____ months, be fit for further service of a less laborious character than that which he has been doing).

marks of identification. A tattooed mark between the eye brows. Two moles above the right shoulder blade; a mole on the anterior surface of the right upper arm. a distortion of an old fracture of the left leg.

Wenlock Hospital, }
Mangalore }
19th January 1898 }
Ag. Dist Med. & Surg. Officer,
South Canara.

NOTE.—If the incapacity is obviously the result of intemperance, substitute "In my (our) opinion his incapacity is the result of irregular or intemperate habits" for the words "His incapacity does not appear to me (us) to have been caused by irregular or intemperate habits."

Forwarded to the Superintendent of Post Office's Shimoga Division, with reference to his letter No. 10002 dated 7th Dec 97

G. I. P. O. 24-9-01. 2,000.

Statement of Moolky Subroya
Village postman, Bellangadi, now
acting Village postman Moolky.

My name is Moolky Subroya ^{Setty} my
father's name is Moolky Anantha
Setty. I am an oil worker by caste.
My place of residence is Moolky.
My age is about 40 years. I was
born in the year 1857, but I have
no horoscope to prove this. I was
first employed in the Police Deptt.
I joined that Deptt. when I was
18 years old. I was a constable
at Mangalore. I served in that
Deptt. for about 2 years and
had to resign the post as I fell
ill and I was not allowed
leave. About ten months after
I left that Department, I ~~was~~
joined the Postal Deptt. I was
first entertained in the Bellangadi
P.O. as Village postman on Rs 5/-
per month. I don't remember the
date of my appointment nor
have I the appointment order
given to me then. The appoint-
ment order was destroyed
when my house caught fire
some 10 or 15 years ago. I was
employed by the Insp^r Appa-
samy Pillai, who when Santap,
who is now Insp^r of Post offices
was the District Postmaster Bellangadi.
Seven or eight years after my
entertain

entertainment I was transferred
as Village postman Puttwe. I was
at Puttwe for about a year &
was transferred back to Bellangadi
as the man employed in my
place was unwilling to continue
at Bellangadi. I continued
at Bellangadi till July last
when at my own request I
was appointed to act as Village
postman Moolky. My entire
service was in the Bellangadi
P.O. except for one year when
I was at Puttwe. I drew pay
at Rs 5/- for about 12 years
and at Rs 6/- till recently when
it was raised to Rs 7/- when
I was first entertained in
the Bellangadi P.O. named
Ali was the Cusbat postman

W. H. H. H.
Subpostman
7-1-97

Taken by me.

S. S. S. S.
Super

2/10/97.

Statement of Subkaya, Vialar
Postman, Bettanagady.

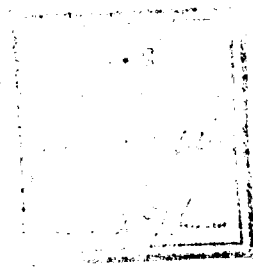
My services for the period from
1880 to 1883 were in the Bettanagady
and Pattwe offices. The names of
witnesses who will be able to
speak to my services during this
period are Mahomed Alli
Postman, Bettanagady and Jacob Louga
Postman, Pattwe and B. Srinivasa
Rao, Insp^r of Police, Adipi.

and Mahomed Alli Postman

Taken by me

S. Srinivasulu

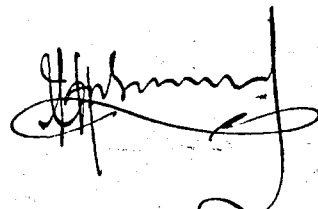
Sup^r 13/1/78



Statement of C. Appasamy, Deputy
Inspector of Prisons of 13-11-87.

I assumed charge of the
Munglone Subdivision in December
1873 when I was 30 years old & continued
it up to 2nd Oct last. I well remember
that Mr. Subbarayan was appointed
Deputy D. D. at Bellary in
1880 on a salary of Rs 57. When
P. R. S. was acting as Sub-
Inspector there. Two or three
years subsequently, I transferred
him to Puttur as D. D. in compliance
with his own request that he worked there
for about one year. Owing to some
family troubles, he could not
remain there longer and I therefore
transferred him back to Bellary
in 1884. From that time Subbarayan
worked at Bellary as Deputy
D. D. in uninterrupted ex-
ception. The leave taken by him
he has been at the end of June
last on probation transferred
to Hooleky to do duty there as
Inspector to Prisons and
Prison.

prior to that he has always
worked at Bellangady as a
Dak G. Postman.



J. J. Postmaster

Statement of Mr. P. S. Santappa
Postmaster (Chikmagalur).

I was in charge of the Bellangady
sub post office from 12th March 1880
to 31st March 1881. Some ~~three~~
or four months (or in May or
June /80) after I found that
Mr. Subraya was employed
there as a Dak postman. He
continued in that appointment
until I remained in that office as
sub postmaster.

P. S. Santappa

Taken by me

J. J. Postmaster
2/2/98. Supd.

Statement given by P. S. Shanthappa Rao
Now Postmaster Chikmagalur.

I was in charge of the Bellamga
S.O. from the 12th of March 1880 to the 31st
March 1881. Some three or four months (or
in May or June 1880) After I joined that
office, Moolky Subraya was employed
there as Village Postman. He continued in
that appointment until I remained in
that office as Sub Postmaster.

I do not remember whether Subraya
has had any leave or any other interruption
in his service during the period I was
in charge of that Sub office.

Chikmagalur }
7th February 1881 }

P. S. Shanthappa Rao
Postmaster

STATEMENT OF THE SERVICES OF Subbaraya late V. Postman
Bellangadi as verified by the records of the Mangalore Post Office.

NOTE.—Remarks to be furnished under column 8:

- (a) The words "not traceable" should be entered against periods for which the official's name is not traceable in the records. The fact whether the appointment was filled up temporarily or permanently and under what circumstances should be stated.
 (b) Where the official has held, during the last 5 years of his qualifying service, an acting appointment counting towards pension, it should be stated whether the appointment was fully vacant or whether the absentee drew any allowance.

1	2	3	4	5	6	7	8
Establishment.	Appointment. N. B.—District Post appointment should be distinguished by the words "District Post."	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Description of leaves and interruptions.	REMARKS.
Bellangadi P.O.	Dr. V. Postman.	5	.	28. 5. 80	31. 5. 80		
	Dr.	.	.	1. 6. 80	31. 7. 80		No Records.
	Dr.	5	.	1. 8. 80	17. 8. 80		
	Dr.	.	.	18. 8. 80	25. 8. 80		No Records.
	Dr.	5	.	1. 9. 80	31. 11. 80		No Records.
	Dr.	.	.	1. 12. 80	31. 1. 81		
	Dr.	5	.	1. 2. 81	28. 2. 81		
	Dr.	.	.	1. 3. 81	31. 12. 81		No Records.
	Dr.	5	.	1. 1. 82	28. 2. 82		
	Dr.	.	.	1. 3. 82	31. 5. 82	leave without pay.	
	Dr.	5	.	1. 6. 82	31. 10. 82		
	Dr.	.	.	1. 11. 82	30. 11. 82	leave without pay.	
	Dr.	5	.	1. 12. 82	31. 12. 82		
	Dr.	.	.	1. 1. 83	31. 7. 83		No records.
	Dr.	5	.	1. 8. 83	17. 12. 83		
	Dr.	.	.	18. 12. 83	20. 10. 84	leave without pay.	
	Dr.	5	.	21. 10. 84	20. 9. 85		
	Dr.	.	.	1. 10. 85	31. 10. 85	leave without pay.	
	Dr.	5	.	1. 11. 85	17. 1. 86		
	Dr.	.	.	18. 1. 86	18. 2. 86	leave without pay.	
	Dr.	5	.	16. 2. 86	28. 2. 87		
	Dr.	.	.	1. 3. 87	31. 3. 87	leave without pay.	
	Dr.	5	.	1. 4. 87	31. 12. 87		

Mangalore Post Office

Statement of the service of *Subbaraya late District Post Village Postman*
Pettangudi Post Office as verified from the Annual Returns and Audit Registers
on record in this office.



Year of the Register.	Establishment.	Appointment.	Pay.	Date of appointment.	Page.	REMARKS
1864-65..						
1865-66..						
1866-67..						
1867-68..						
1868-69..						
1869-70..						
1870-71..						
1871-72..						
1872-73..						
1873-74..						
1874-75..						
1875-76..						
1876-77..						
1877-78..						
1878-79..						
1879-80..						
1880-81..						
1881-82..	S. Canara Dist Post Village Postman	Rs. 5	10 April 1880.			Date of Birth 1856.
1882-83..	"	"	"			
1883-84..	"	"	"	25 May 1880.		
1884-85..	"	"	"	"		
1885-86..	"	"	"	"		
1886-87..	"	"	"	"		
1887-88..	"	"	"	"		
1888-89..	"	"	"	"		
1889-90..	"	"	"	"		
1890-91..	"	"	"	"		
1891-92..	"	"	"	"		
1892-93..	"	"	"	"		
1893-94..	"	"	"	"		
1894-95..	"	"	"	"		3 April 1856.
1895-96..	"	"	"	"		1856.
1896-97..	not verifiable	"	"	"		
1897-98..	S. Canara Dist Post Village Postman	Rs. 6 1/2	1 August 1895.			1856.

Forwarded to the *Postmaster General Madras.*
with reference to his letter No. 34098, dated 22 February 1898.

FORT ST. GEORGE,
Accountant-General's Office,
3rd March 1898.

No. *S.A.E.*
574
Chief Superintendent
Accounts

1

SUPDT. OF POST OFFICES
SHIMODA-ON

11/2798.

16

290

Service Roll

- 1 Name (in full) of Patman or Village Patman. Moosey Subraya Shetty
- 2 Father's name in full. Moosey Pranthi Shetty
- 3 Place, location & Coast. Ganga
- 4 Residence (St., Thana, Panga or Desganna Village, Moosey)
- 5 Date of Birth (Christian era). 32 April 1856
- 6 Height in feet & inches. 5ft 8 1/2 inches
- 7 Marks of Identification. Corn box on, Dark Brown, Hair black, eyes brown, one small tattoo mark

between the eye brows and a scar, above the left knee

8 Name & designation of officers by whom & the date on which the above particulars were furnished.
(Signed) C. Appabalanaray Pillay
Inspector of P.O. South Arcot 11.7.88

Name of Patman or Village Patman	Details of Leave				Signature of Inspecting officer	Leave		Remarks
	Appoint month	From Date	To Date	Salary		From Date	To Date	
Subraya Shetty, St. V. Patman	1	3	4	5	6	7	8	9
Moosey Pattangar	1.1.88	31.7.95	5--		(Signed) C. Appabalanaray Pillay Br. Asst. to P.O.	9.1.88	23.1.88	10.9.91
do	1.1.88	31.7.95	20.97	6-8	Br. J. D. Dinnick 13.3.97	4.6.88	30.1.88	C. Allor Br. Asst.
do	21.6.97	30.6.97	31.7.97	6-8		4.10.88	1.10.88	
do	1.7.97	14.10.97	6-8	4-8		5.11.88	6.11.88	C. Allor

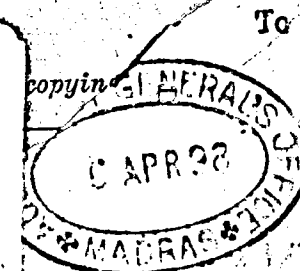
13.11.88	18.1.98	6-8	10.1.98	10.1.98	17.8.90	24.9.90	10.1.98	10.1.98
13.11.88	18.1.98	6-8	10.1.98	10.1.98	17.2.91	30.1.91	10.1.98	10.1.98
13.11.88	18.1.98	6-8	10.1.98	10.1.98	25.5.93	18.6.93	10.1.98	10.1.98
13.11.88	18.1.98	6-8	10.1.98	10.1.98	6.3.94	2.9.94	10.1.98	10.1.98
13.11.88	18.1.98	6-8	10.1.98	10.1.98	25.10.94	27.1.95	10.1.98	10.1.98
13.11.88	18.1.98	6-8	10.1.98	10.1.98	25.6.95	13.10.95	10.1.98	10.1.98
13.11.88	18.1.98	6-8	10.1.98	10.1.98	13.7.96	7.6.97	10.1.98	10.1.98
13.11.88	18.1.98	6-8	10.1.98	10.1.98	1.8.97	31.8.97	10.1.98	10.1.98
13.11.88	18.1.98	6-8	10.1.98	10.1.98	20.10.97	18.1.98	10.1.98	10.1.98

Ins. Extract
Two pages
Postmark
9.4.98

100 (SD) H. M. S. M. D.
me same engraving and

The postal Superintendent of Chinnor
winisi

I the undersigned have been serving
under your honor for the last 19 years. Some 2 or 3 years
back on my way to the office from delivery it happened
that I fell down to a ditch from a high place having
slipped off. The effect of which being the breakage of
my left leg, I was unable to walk. Some people that
were there informed this matter to the post master of
Balthanadi. The post master came to the spot took the
leather bag together with all those that go to make up
the charge. He sent me to the hospital of Balthanadi
in a baidy. I was under the treatment of the hospital
assistant. He treated me to the effect that I was
able to walk with the aid of a stick. As there were none
to take care of me. I again returned to the Balthanadi
Post office in a baidy. As I was unable to walk freely
I applied for leave. As I had not any other
source of maintaining my family I again entered
the department at the expiration of my leave. I found
that I was not able to move freely as I was doing before
when on delivery. Therefore thinking that the village
work was impossible for me to carry out I requested
your honor to give me pension according to my service.
Your honor was kind enough not to get me retired. When
the postal inspector Mr. Appaswamy Pillay asked me whether
I wish to join the service or to go in for the medical
examination. I learning that there was a vacancy in
the sub office I requested to bestow on me a favor by
giving that post. The order was issued to the effect that I
should be the charge from Subgahit who was in charge
of this on the 15th July 97. Mr. Babu Row the acting Post
master used to visit to this Post master. He recommended
his servant for this post of mine to the post master.
Thereby promising me Post master a reward. The
Post master began to find fault with me even in
trifling matters to get rid of me. As I am poor & have no
means of getting my livelihood I request your honor to
grant me a pension of five till I am retired (SD) A. N. S. M. D.



Summittant General

The applicant Moddy Subraya Setty, late District Post Village Postman, Bellangady Post Office, Claims a service of 17-7-22 from the 2nd May/80.

2. His entire service has been verified by records with the exception of the short periods

1-6-80 to 31-7-80
18-8-80 to 31-8-80
1-12-80 to 31-1-81
1-3-81 to 31-3-81

noted in the margin for which the following witnesses have been examined:

- (i) G. Appasaami Pillai
Inspector of Post Offices, South Canara Setty.
- (ii) P. Santappaya
Postmaster Chikmagalur.

3. The applicant states that he was entrusted by the then Inspector Appasaami Pillai (1st Witness) as Village Postman Bellangady to which office he was attached up to July 99 except for a year when he was attached to the Puthur Post Office.

4. The first witness deposes that while doing duty as Inspector of Post Offices Mangalore Subd. he appointed the applicant in 1888 as District Post Village Postman Bellangady and he transferred him to Puthur 2 or 3 years later in the same capacity and

which book of post shows that range of the post of Bellangady Subd. is out of the range of the Puthur Subd.

Ms.-3

POST OFFICE DEPARTMENT.

To be returned with the reply written in the right-hand column.

From THE POSTMASTER,

REPLY.

No. dated 189.

To

Ms.-3

POST OFFICE DEPARTMENT.

To be returned with the reply written in the right-hand column.

From THE POSTMASTER,

REPLY.

No. dated 189.

To

re transferred him to Bellary in 1884. He further deposes that the applicant's service was continuous throughout.

5. The second witness P. Senthappya states that he was in charge of the Bellary Sub-Office from 12-3-80 to 31-3-87, that the applicant was appointed as Village Postman Bellary in May or June 1880 and that he served in that capacity until he (witness) left the station.

6. From the foregoing evidence it may be taken that the applicant's service for the unverified period has been established and as the rest of his service has been verified by records he becomes entitled to a pension of Rs(1-1-0) one ^{one}anna only, the grant of which is hereby recommended.

P. C. Senthappya
Offg. Postmaster General.

Ms-5

POST

with reference
entries in
Book of the
Postman to be

JP

IT.

and column.

THE POSTMASTER GENERAL, MADRAS.



To The Accountant General

Fort. Saint George.

No. PG-1-819 dated Madras, the 2nd April 1898.

306

SIR,

I have the honor to forward herewith for favorable consideration and sanction by Government a Register of application for an invalid pension of Rupee(1-1-0) one anna one only in behalf of Moolky Subaya Setty Late District Post Village Postman Bellary Sub-Office.

2. His Last Pay Certificate (doc: 2) and the letter of application (doc: 71) are herewith forwarded.

3. The Service Book of the applicant has been called for and will be submitted on receipt.

4. The discrepancies shown in the Verification statement of your office in regard to the date of appointment of the applicant will be explained on receipt of information from the Divisional Superintendent.

5. The delay in the submission of the case is regretted. It is owing to the

7-8-85-2033.

7-3-93-2033.

For Postmaster General

case having been found ^{to be} incomplete when received in this office on the 14th February 1898 from the Divisional Superintendent: and time was taken up in getting errors rectified and discrepancies reconciled.

I have the honor to be
Sir

Your most obedient servant

J. Curtis

Off. Post Master General

ful

Post

for 2-19

Total emoluments actually received for 5 years or 60 months } = 319-6-8

Therefore Average emoluments for 1 month } = $\frac{319-6-8}{60} = 5^R 5-2$

The Amount of Invalid Pension entitled to for 12 years Superior Service } $\frac{12}{60} \text{ of } 5-5-2 = \frac{5-5-2}{5} = R 1-1-0$

cf. 1.89

err. in

in the Div

Memo Showing The Calculation of Average Emoluments and Pensions

The Applicant received at
Months days Rs. An. Ps.
Rs 5 for 47 - 28 = 239 - 10 - 8

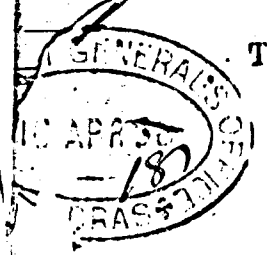
5-5-1

ദയവു ചെയ്തുകൊണ്ടു ചിലക്ക
 മുഖാന്തരം പ്രകാശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന
 പ്രകാരമുള്ളതുകൾ അറിയുന്നതാകുന്നു
 ആകയാൽ പ്രകാശനം ചെയ്ത പ്രകാരം
 പ്രകാരമുള്ളതുകൾ പ്രകാശനം ചെയ്ത
 പ്രകാരമുള്ളതുകൾ പ്രകാശനം ചെയ്ത
 പ്രകാരമുള്ളതുകൾ പ്രകാശനം ചെയ്ത
 പ്രകാരമുള്ളതുകൾ പ്രകാശനം ചെയ്ത
 പ്രകാരമുള്ളതുകൾ പ്രകാശനം ചെയ്ത
 പ്രകാരമുള്ളതുകൾ പ്രകാശനം ചെയ്ത
 പ്രകാരമുള്ളതുകൾ പ്രകാശനം ചെയ്ത
 പ്രകാരമുള്ളതുകൾ പ്രകാശനം ചെയ്ത

copying

From

THE POSTMASTER GENERAL, MADRAS,



To

The Accountant General
Fort St. George

No. 091-819 dated Madras, the 15 April 1898.
 1501
 SER,

I have the honor to forward herewith
 the Letter of application (Doc. M), Copy of the
 Service Roll (Doc. H) and Service Book (Doc. N)
 promised in this office letter No 306 dated 5 April 98.
 2. The Divisional Superintendent states, that
 the date of first appointment shown in the
 annual return of Establishment for each of the
 years 1881-82, 83-84 + 97-98 was evidently an
 error for which the Inspector, Mangalore, Sub Divis
 is responsible. The actual date of entertainment
 is 28.5.80 according to the Verification Statement
 of the Mangalore Post-office.

I have the honor to be,
 Sir,
 your obedient servant,

C. C. Canale

For Postmaster General

Pension

(1898) Department.

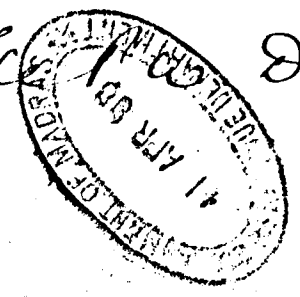
CURRENT No. 240

List

Order 29th April 1898 No. 295.

MS
25.4.98

Recorded.
MS
27/4/98

From *Secy to Depy*


No. 8536

Dated 29 March 98

Received 1.4.98

Registered *get the original*
Enclosures - *at once*
MS
1/4/98

Spare copies -

SUBJECT.
Mr J. H. Stephens, Sub Insp
I. Grant Hon. Asst Insp.

Permitting — to be retired
from the Service with
Effect from the 1st March 98

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

ENT.

Read the following:-

From Mr. J. H. Stephens, Honorary Assistant Engineer, dated 22nd February 1898.

From the Examiner, P. W. Accounts, No. 283 A/E, dated 4th March 1898.

From Mr. J. H. Stephens, Honorary Assistant Engineer, dated 23rd March 1898.

Order thereon:-

No 853 N/A 19.3.98
Under articles 509 and 987, G. S. Regulations

Mr. J. H. Stephens, Sub-Engineer, 1st grade, and Honorary Assistant Engineer, is permitted to retire from the service with effect from the 1st March 1898.

2. Mr. Stephens should, with the least possible delay, submit an application for pension in the prescribed form, through the Executive Engineer, Eumool Division, and the Superintending Engineer, III Circle, for completion and transmission to the Examiner.

(True Extract)

C. H. A. B. S. L. S.
Under Secretary.

To

J. H. Stephens, Esquire.

The Superintending Engineer, III Circle.

" Examiner, P. W. Accounts.

" Pension Department.

/ Circulated to H.E. the General

9. 9/10

Financiera y Operaciones



Memorandum No. 969

~~Read the following paper:~~

At the instance of the Editors of the "Madras Mail" the undersigned has honour to request that during the stay of Government on the hills this season copies of papers placed on the Editors' table intended for the "Madras Mail" may be sent or handed over to Mr J. J. Goodwin, the reporters of that paper at present in Colacambur.

Adhnappe.

for Chief Secretary.

T.S.
22.4.75

Gettysburg,
22nd April 1878

To The Pension Department
The Department of Secretaries
Washington D.C. the 1st of April 1901

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

[illegible][illegible]

Pension (1898) Department.

CURRENT No. 298

From

The Fuel Dept

List
Order

Recorded.

29/11/11

No. 969

Dated 22/4.

Received

Registered - 20-

Enclosures nil.

Spare copies. ---

SUBJECT.

Requesting that during the stay of the Govt. on the hills this season, copies of papers placed on the Editor's Table intended for the "Madras Mail" may be sent or handed over to Mr. J. J. Godwin, at Ootacamund.

SERVICE BOOK.

சர்வீஸ் புஸ்தகம்.

OF

Name

பெயர்

C. N. Lakshmanan Rao

Caste or Race

ஜாதி அல்லது வம்சம்

Brahman

Residence

இருப்பிடம்

Trukasi, Suvvelly St.

FATHER'S

தகப்பனாருடைய

Name

பெயர்

C. Narasinga Rao

Residence

இருப்பிடம்

Trukasi, Suvvelly St.

Date of birth

ஜனனத்தேதி

5th November 1847.

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.		Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.		Residence. இருப்பிடம்.		FATHER'S தகப்பனருடைய		THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED இந்தக் கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்து யும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி				
Name. பெயர்.		Residence. இருப்பிடம்.		Date of birth. ஜனனத்தேதி.	Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.				
					Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.			
C. N. Lakshmana Rao		Brahmin			26	2	"	5	4½			
Sankasi, Simmavally Dt.		Sankasi, Simmavally Dt.		5th November 1847								
S. Narasinga Rao												

EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN. வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேண்டும்; தேதி தெளிவாய்த்தெரி கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையுடன் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.				
Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.		Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
A Scar by the side of the right knee.		1-2-77	(Signed) C. N. Lakshmana Rao	(Signed) W. C. Kayne S. N. Lakshmana Rao S. N. Lakshmana Rao

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	FATHER'S தகப்பனாருடைய		THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு இந்த யும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி					
			Name. பெயர்.	Residence. இருப்பிடம்.	Date of birth. ஜனன தேதி.	Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.	
					Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.	
House name Bhagavathar C. R. Lakshminarasimhan	Brahmin Kadava	Tenkasi, Tirunelveli District			on 5 th July 1894	46	8	1	5	5
					5 th November 1894					

EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.
வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேண்டும்; தேதி தெளிவாய்த் தெரி
கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதைய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
1. a scar on the right side of the right knee 2. a raised mole on the left arm below the armpit 3. a scar just above the left knee.	5 th July 1894		

1 க	2 உ	3 ஈ	4 ச	5 ரு	6 ஊ	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாக்கிரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன கையெழுத்து.
3 rd class Forester	Acting	clerk—	30	12	1.10.73	<i>Signed P. S. Lakshmana Rao</i>
3 rd class Forester	Permanent	"	60+15	Traveller	1.10.74	
Under suspension					15.11.77	
3 rd class Ranger	Permanent	"	60+15	Traveller	15.5.78	
3 rd class Ranger Salem Division	Permanent	joining time —	60+15	Traveller	11.12.78	<i>Signed P. S. Lakshmana Rao</i>
Fresh Ranger 2nd class	Permanent	"	80+20		1.4.82	

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
		30.9.74	Promotion	(Sdld) W.C.H.
		14.11.77	suspension	(Sdld) W.C.H.
He was under suspension for six months from 15 th Nov 1877 to 14 th May 1878 for misappropriation of car-damons - vide Comr's letter to the Dy. Comr of Forests Dinnavelly No 1502 & 11 th May 78	(Signed) W. C. Hayne Dy Comr of Forests 22 nd May 78	14.5.78		
The above suspension was cancelled vide Govt order of 5 th August 1878	(Sdld) W.C.H. Dy. Comr. 11.8.78	10.12.78	Transfer	(Sdld) W.C.H.
	(Sdld) W.C.S.	19.12.78 31.3.82	Promotion	(Sdld) A.W.C.S.
		31.3.83	Reorganization	(Sdld) A.W.C.S.

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 ஞ	6 எ	7 ஏ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத் திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன்கையெழுத்து.
Forest Ranger 3 rd grade	Permanent	..	80		1.4.93	Withd. -
Forest Ranger 2 nd grade	Acting	Forest Ranger 3 rd grade	80	20	1.3.86	
The foregoing is a true Extract from old records.						
Lake Forest Ranger 2 nd grade.	Acting	Forest Ranger 3 rd grade	80	30	4 th Oct 86	
Privilege leave for 3 months from 13 th March 1887. Note (Conservation order No 179 of 1886-87).						
Forest Ranger 3 rd grade, Salem	Permanent	..	80		11-6-87	

8 அ	9 க	10 கஓ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தத்தலைத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவகில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
	(Sulda) J. W. C.	28.2.86	Promotion	(Sulda) J. W. C.
	(Sulda) J. W. C.	27.9.86	Promotion	(Sulda) J. W. C.
In Charge District Forest Officer				
	(Sulda) J. W. C.	12 th March 87	Reverted to former post.	(Sulda) J. W. C.
	(Sulda) J. W. C.			(Sulda) J. W. C.

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 ஞ	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வரையோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன கையெழுத்து.
						<i>W. S. S. S. S.</i>
						<i>Verified up to 31 March 1890</i> <i>Ex. Officer</i> <i>5th Division</i>
						<i>Verified from 1 April 1890 to 28 February 1891</i> <i>by the 2nd Class of this Division</i> <i>Ex. Officer</i>

8 அ	9 க	10 கஓ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்ன ததிலாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
<i>Declared to have proved a failure when tried in Wynaad as Sub-assistant - Ref Forest's No 698 of 18-6-87 -</i> <i>Ex. Officer</i> <i>Very intelligent & an assistant in work. He was done well under test -</i> <i>18/4/88 Ex. Officer</i>				

1 க	2 உ	3 உ	4 ச	5 ஞ	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன்கையெழுத்து.
Leave on medical certificate for 2 months 9-10-92 Verified from 1 March 1891 to 8 Dec 1892 by the Clerk of this Office <i>C. M. R. S.</i> Granted an extension of sick leave on half pay from 9-12-92 to 7-1-93 (both days inclusive). <i>C. M. R. S.</i> Forest Ranger, 3rd class, South Arcot. Permanent — 80 — 8-1-93 Service from 1-4-93 to 31-3-94 has been verified from the acquittance rolls by clerk J. Venkoba Rao. <i>A. M. S.</i> Sd/- Forest Officer						

8 அ	9 சு	10 க	11 க	12 க
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுசெய்யவேண்டிவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனைஇங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன்கிரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Severely reprimanded and fined half a month's pay for being guilty of gross negligence in the matter of illicit felling and smuggling of sandal wood trees on the Khatu Hills in Uttankuraisi Range as per Conservator's Proceedings dated 3 June 1892 No 514. <i>C. M. R. S.</i> District Forest Officer Service from 9-10-92 to 31-3-93 has been verified from the acquittance rolls by the agent J. Venkoba Rao. <i>C. M. R. S.</i> Sd/- Forest Officer	தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	12-92	Resigned to District Forest Officer's Office on 7-12-93. Service from 1-4-93 to 31-3-94 has been verified from the acquittance rolls by the agent J. Venkoba Rao. <i>C. M. R. S.</i> Service from 1-4-94 to 31-3-95 has been verified from the acquittance rolls by the agent J. Venkoba Rao. <i>C. M. R. S.</i> Service from 1-4-95 to 31-3-96 has been verified from the acquittance rolls by the agent J. Venkoba Rao. <i>C. M. R. S.</i> 31-12-96	<i>C. M. R. S.</i>

1 க	2 உ	3 ந	4 சு	5 ரு	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வதிலாகமாத்திர மிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.
House Manager 3rd Grade	Permanent	-	100	-	1-1-97	<i>Richard K. ...</i>
Verified from 1-2-97 to 30-6-97 from pay + requittance with Mr. ... <i>...</i>						

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 க2
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆட்சத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்ன திறினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆட்சத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Verified from 1-10-96 to 30-9-97 from [illegible] [illegible] Ans [illegible] St [illegible] 30-9-97		27-5-97	Privilege leave with full pay from 28-5-97 to 26-9-97 070	
Verified from 1-10-96 to 31-1-97 from [illegible] [illegible] Ans [illegible] St [illegible]				
On privilege leave from 28 May 97 to [illegible]				

1 க	2 உ	3 ஊ	4 சு	5 ரு	6 கா	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன கையெழுத்து.
First Officer 3 rd Grade South Arcot	Permanent	..	100	-	25.8.97	<i>[Signature]</i> Ranger
Services suspended from 1.8.97						
272	1	8				

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 க2
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. இரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
	<i>[Signature]</i> First Officer	12.10.97 afternoon.	Invalidated	<i>[Signature]</i> First Officer
1897 inclusive from	Pay & allowances	Rs. 100		<i>[Signature]</i> First Officer

1 க	2 உ	3 ந	4 ச	5 ரு	6 க	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வதிலாகமாத்திரம் ருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனைஇங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான ஸ்பரினாலே யோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1 க	2 உ	3 ஈ	4 ச	5 ரு	6 ஊ	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலா உமாத்திர மிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்த.

8 அ	9 க	10 உ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்ட கிலாலேயோ, இன்னவற்றினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

1 க	2 உ	3 ங	4 ஊ	5 ஈ	6 ஏ	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நினை யானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வதிலாகமாதிரி மிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 அ	9 ஆ	10 க	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக் கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டிவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. கிரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்தவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

Lucy B. Ray no 602
22.4.97

English and Tamil.
1857
Service Book
of
St. Paul's Mission
S. Paul's Mission

English and Canarese.

SERVICE BOOK

ಸರ್ವಿಸ್ ಬುಕ್.

OF

Name

ಹೆಸರು.

Subrayya.

Caste or Race

ಜಾತಿ - ಯಾ - ವಂಶ.

Hindu Shudra (Bhatkal Kaniga)

Residence

ವಾಸಸ್ಥಳ.

Moolkiy (B. Ennara)

FATHER'S

ತಂದೆಯ

Name

ಹೆಸರು.

Anantha

Residence

ವಾಸಸ್ಥಳ.

Bhatkal, (North Kanara)

Date of birth

ಹುಟ್ಟಿದ ತಾರೀಖು.

April 3rd 1856

1 o	2 o	3 o	4 o	5 o	6 o	7 o
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substan- tive or acting, permanent or temporary. ರಿತೆ ಅಂದರೆ: ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಖಾಯಮೀ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬುದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿಮಾತ್ರವಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲೋಯ ನ್ನು.	Date of appoint- ment. ವೊಕರೆ ರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

Village Postman Baltangady	Permanent	"	Rs 5	"	28/5/80	
one month's leave from 3/11/82.						
Transferred to Puttur 17.12.83.						
Village Postman Puttur	Permanent	"	Rs 5	"	17.12.83	
one month's leave from 17.12.83.						
Village Postman Baltangady	Permanent	"	Rs 5	"	21 20.10.84	
Fifteen days' leave from 24.6.85.						
one month's leave from 29.10.85.						
28 days' leave from 18.1.86.						
17 days' leave from 4.5.86.						

8 v	9 f	10 o	11 o	12 o
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಿರಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿರಾಗಲಿ ಇದ್ದರೆ ನೆನಪಿಸುವ ಯಾವ ಖತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈ ಮಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕೂಂತ್‌ಹಿಟ್ಟಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಅಧೀನದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸುವ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಅಂತ್ಯವಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಅಪೈರ್ ಆದ್ದಕ್ಕೆ ಸಬ ಬಾಲಿಂದರೆ: - ವರ್ಗ ವೇ - (ಪ್ರೋಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಅಧೀನಿಯ ವಾಪಸ್ ಬಂದಬಿಟ್ಟನೇ ಯಂ ಬದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಅಧೀನದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸುವ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

		16 17.12.83 w/m.	Transfer	
transferred w/m.		20.10.84	Transfer.	
		Transferred w/m.		

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substan- tive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ: ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಖಾಯಾಮೇ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿಮಾತ್ರವಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲೀಖಾಯ ನ್ನು.	Date of appoint- ment. ಮೊಕರ ರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

8 ೮	9 ೯	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರವಿಳಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಅಂತ್ಯರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e g , transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಅಂತ್ಯರಾದದ್ದಕ್ಕೆ ಸಬ ಬಾಲಂದರೆ: - ವರ್ಗ ವೇ - (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾರ್ಯಂ ಅನುಮಯ ವಾಪಸ್ ಬಂದಬಿಟ್ಟನೇ ಯಂ ಬದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರವಿಳಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.
No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಒಳ್ಳೆದಾಗಿರಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿರಾಗಲಿ ಇದ್ದರೇ ನೆರಿಯಾಗಿ ಯಾವ ಖತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈ ಮದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ನುಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.				

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ : ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಖಾಯವೇ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿವಾತು ವಾಗಿ ಮಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲಿಯ ನು.	Date of appointment. ವೊಕರ ರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ಹಸ್ಕತು.

8 ೮	9 ೯	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಒಳ್ಳೆದಾಗಿರಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದಾಗಿರಾಗಲಿ ಇದ್ದರೇ ನೋಟವಾಯಿ ಯಾವ ಖತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈ ಮುದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆವಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ಹಸ್ಕತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಅಪ್ಪಿರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಅಪ್ಪಿರ ಆದ ಕ್ಕೆ ಸಬ ಬಾಲಂದರೇ :—ವರ್ಗ ವೇ - (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಆಸಾಮಿಯು ವಾಪಸು ಬಂದಬಿಟ್ಟನೇ ಯೆಂ ಬದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ಹಸ್ಕತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ: ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಬಾಯಮೇ ಹರಗಾಮುಖೀ ಯೆಂಬುದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿಮಾತ್ರವಾಗಿ ಇದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲೋಯ ನ್ನು.	Date of appointment. ವೇಕರ ರಾತಿಯು ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

8	9	10	11	12
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಅಂತ್ಯರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಅಂತ್ಯರಾದ ಕಾರಣ: ವೇ. (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಆಗಮಿಯು ವಾಪಸ್ ಬಂದಿಬಿಟ್ಟನೇ ಯೆಂ ಬದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ: ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಬಾಯಮೇ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬುದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿಮಾತ್ರವಾಗಿ ಮುಂದೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲೋಯ ನ್ನು.	Date of appointment. ಮೊಕರ ರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಸಹಿ.

8 ೮	9 ೯	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. <i>No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.</i> ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಿರಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದಾಗಿರಾಗಲಿ ಇದ್ದರೆ ನೋಡಬೇಕು. ಯಾವ ಬಿಡುಗಡೆಯಾದರೂ ಈ ಮಧ್ಯೆ ನೋಡಬೇಕು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ನಲ್ಲಿ ಬರೆಯಬೇಕು. ಹಾಗೆಯೇ ಹುಕುಂ ಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯಬೇಕು.	Signature and designation of immediate head of the Office. ಅಧೀನದಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ಹೆಸರು - ವ. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appointment. ಉದ್ಯೋಗ ಅಂತ್ಯವಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಅಂತ್ಯವಾದ ಕಾರಣ: ವರ್ಗ ವೇ. (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾರ್ಯ ಅನಾಮಿಯು ವಾಪಸ್ ಬಂದಿರುವುದು.	Signature and designation of immediate head of the Office. ಅಧೀನದಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ಹೆಸರು - ವ. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substan- tive or acting, permanent or temporary. ದೀತಿ ಆಂದರೆ: ಸ್ಥಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಜಾಯವೇ ಪಂಗಮಿ ಕೇ ಯೆಂಬುದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಒದಲಿವಾತು ನಾಗಿ ಉದ್ಧರೆ ತನ್ನ ಸ್ಥಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pav. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಆಲೋಯ ನ್ನು.	Date of appoint- ment. ವೇಕರ ರಾತಿಯು ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.
1970						

8 ೮	9 ೯	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು-ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಆಖ್ಯರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಆಖ್ಯರ ಆದ ಕ್ಕೆ ಸಬ ಬಾಲಂದರೇ:-ವರ್ಗ ವೇ - (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಆಸಾಮಿಯ ವಾಪಸ್ ಬಂದಬಿಟ್ಟನೇ ಯಂ ಬದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು-ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.
No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಒಳ್ಳೆದಾಗಿರುವಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದಾಗಿರುವಾಗಲಿ ಇದ್ದರೇ ನೆತಿವೆಯು ಯಾವ ಬತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈಮದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.				

1 o	2 o	3 o	4 o	5 o	6 o	7 o
Name of appointee. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ : ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಖಾಯಮೇ ಹಂಗಮಿಯೇ ಯೆಂಬುದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿನಾತ್ರ ವಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲೀಯ ನು.	Date of appoint- ment. ವೊಕರೆ ರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

8 v	9 F	10 o	11 o	12 o
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಅಧೀನದಲ್ಲಿ ನೀರ್ಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಅಖ್ಯಾತದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಅಖ್ಯಾತ ಆದ ಕೆ ಸ- ಬಲಿಂದರೆ: - ವರ್ಗ ವೇ - (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಅಸಮಯ ವಾಪಸ್- ಬಂದಬಟ್ಟನೇ ಯಂ ಬದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಅಧೀನದಲ್ಲಿ ನೀರ್ಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.
No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಒಳ್ಳೆದಾಗಿರಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದಾಗಿರಾಗಲಿ ಇದ್ದರೇ ನೆಲೆವಾಯಿ ಯಾವ ಖತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈ ಮದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಪುಕುಂಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.				

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭
Name of appointment, ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. ರಿತೆ ಅಂದರೆ : ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಬಾಯಮೇ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯಂಬದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿವೂತ್ರವಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay: ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲಿಯ ನ್ನು.	Date of appoint- ment. ಮೊಕರೆ ರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

8 ೮	9 ೯	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಬಳ್ಳೇದೂಗಿರಣಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿರಣಗಲಿ ಇದ್ದರೆ ನೆಲೆವಾಯಿ ಯಾವ ಬತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈಮದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂಕೂಬ್ಬಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಅಖ್ಯಾರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಅಖ್ಯಾರಾದ ಕ್ಕೆ ಸ- ಬಾಲಂದರೇ:—ವರ್ಗ ವೇ - (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೀ - ಕಾಯಂ ಅಸಮಯ ವಾಪಸ್ ಬಂದಬಿಟ್ಟನೇ ಯಂ ಬದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

1 Name of appointmt. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	2 Nature, i.e., whether substan- tive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ: ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಬಾಕಿಯೇ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬದು.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿಮಾತ್ರವಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	4 Pay. ಸಂಬಳ.	5 Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲಿಯ ನು.	6 Date of appoint- ment. ಮೊಕರ ರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	7 Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

8 Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. <i>No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.</i> ಒಳ್ಳೆದಾಗಿರುವಾಗಲೀ ಕೆಟ್ಟದಾಗಿರುವಾಗಲೀ ಇದ್ದರೇ ನೋಡುವುದು ಯಾವ ಖತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈ ಸಂಧಿಸಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ನುಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂಕೂಟ್ಟಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.	9 Signature and desig- nation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	10 Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಅಖಿರಾದ ತಾರೀಖು.	11 Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಅಖಿರ ಆದ ಕೆ ಸಬ- ಬುಅಂದಾಜಿ - ಮರ್ಗ- ವೇ. (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಆಗುವುದು ವಾಪಸು ಬಂದಬಿಟ್ಟು ನೇ ಯಂ ಬದು.	12 Signature and desig- nation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ: ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಖಾಯಮೇ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬುದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಒದಲಿವಾತ್ರೆ ವಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲಿಯ ಸ್ವ.	Date of appoint- ment. ವೇಕರ ರಾಶಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

8 ೮	9 ೯	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರವೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಆಖ್ಯರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಆಖ್ಯರಾದ ಕ್ಕೆ ಸಬ ಬಾಲಂದರೀ: - ವರ್ಗ ವೇ - (ಪ್ರೋಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೀ - ಕಾಯಂ ಆಸಾಮಿಯು ವಾಪಸ್ ಬಂದಬಟ್ಟ ನೇಯೆಂ ಬದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರವೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.
No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಒಳ್ಳೆದಾಗಿಯಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯಾಗಲಿ ಇದ್ದರೇ ನೇರವೇಲಿನ ಯಾವ ಖತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈ ವಂದಿನಲ್ಲಿ ಬರವಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.				

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭
Name of appointm. t. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substan- tive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ: ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಖಾಯವೇ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬುದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿವಾತ್ರ ವಾಗಿ ಬುದ್ದಿರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲೋಯ ನು.	Date of appoint- ment. ಪೋಕರ ರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

8 ೮	9 ೯	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಒಳ್ಳೆದಾಗಿಯಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದಾಗಿಯಾಗಲಿ ಇದ್ದರೇ ನೋಡಬೇಕು ಯಾವ ಖತಾಯಿಯನ್ನೂ ಈ ಮುದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರವೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಆಖ್ಯರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಆಫೀಸರ್‌ನಿಂದ ಬುಲಂದರೇ - ವರ್ಗ ವೇ - (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾರ್ಯಂ ಆಸಾಮಿಯು ವಾಪಸ್ ಬಂದಬಿಟ್ಟನೇ ಯೆಂ ಬುದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರವೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ: ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಬಾಯಮೇ ಪಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬುದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿಮಾತ್ರವಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲೋಯ ನ್ನು.	Date of appoint- ment. ಮೊಕರ ರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

8 v	9 F	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. <i>No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.</i> ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಿರುವಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದಾಗಿರುವಾಗಲಿ ಇದ್ದರೇ ನೋಡಬೇಕು. ಯಾವ ಖತಾಯಿಮಾನೂ ಈಮದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆಪಿತಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ನುಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂ ಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಆಖ್ಯರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಆಖ್ಯರಾದರೇ ಏಕೆ ಸಬ ಬಾಲಂದರೇ ಮರ್ಗ ವೇ - (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಆಸಾಮಿಯಾ ವಾಪಸ್ ಬಂದಬುದ್ದಿಯೇ ಯೆಂ ಬದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

1 o	2 o	3 o	4 o	5 o	6 o	7 o
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substan- tive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ : ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಬಾಯಮೇ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬುದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿವಾತ್ರವಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಅಲಿಯ ನ್ನು.	Date of appoint- ment ಮೊಕರ ರಾತಿ ನಾ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತತು.

8 v	9 F	10 o	11 o	12 o
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು-ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಅಖಿರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಅಖಿರ ಆದ ಕಾರಣ ಬುಲಂದರೇ : ವೇ - (ಪ್ರೋಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಅಸಾಮಿಯಾ ವಾಪಸ್ಸು ಬಂದಬಟ್ಟನೇ ಯೆಂ ಬುದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತತು - ವ- ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.
No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಿರಲಾಗಲಿ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿರಲಾಗಲಿ ಇದ್ದರೇ ನೆಲೆವಾಯಿ ಯಾವ ಖತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈಮದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆಪಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್‌ನುಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂ ಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.				

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, i.e., whether substantive acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಆಂದರೆ : ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿ ಯೇ ಬಾಯಮೇ ಹಂಗಾಮಿಯೇ ಯೆಂಬದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿಮಾತ್ರವಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲಿ ಆಲೋಯ ದ್ದು.	Date of appoint- ment ಮೊಕರ ದಾತಿ ಸು ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ ನ ದಸ್ತುತು.

--	--	--	--	--	--	--

8 ೮	9 ೯	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. ಒಳ್ಳೆಯದು ಅಥವಾ ಕೆಟ್ಟದ್ದು ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ್ದರಿಂದ ನೋಂದಿಸಬೇಕು. ಯಾವ ಖತಾಯಿತ್ವವನ್ನೂ ಈ ಮಧ್ಯೆ ನೋಂದಿಸಬೇಕು. ಬರೆದಿಡಬೇಕು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಆದ್ದನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂ ಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರ ಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತುತು - ವ. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appoint- ment. ಉದ್ಯೋಗ ಆಖ್ಯಾಯಿಕೆ ತಾರೀಖು.	Reason of termin- ation, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. ಆಖ್ಯಾಯಿಕೆ ಆದ ಕಾರಣ ಬಾಕಿ ಬಂದಿರುವ ವೇ - (ಪ್ರೋಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾರ್ಯಾಂ ಲನಿರತನಾದುದರಿಂದ ಬಂದಿರುವುದು.	Signature and design- ation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರ ಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ತುತು - ವ. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

--	--	--	--	--